

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

5405125_054735_0721

BUL ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
CZE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DAN FABRIKATIONSERKLÆRING
DUT SCHRIFTELIJKE VERKLARING VAN CONFORMITEIT
ENG EU-DECLARATION OF CONFORMITY
FRE CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
HRV IZJAVA O SUKLADNOSTI
HUN MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
ITA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
POL DEKLARACJA ZGODNOŚCI
POR DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
RUM DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
SLO PREHLÁSENIE O ZHODE
SLV IZJAVA O SKLADNOSTI
SPA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
SWE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
TUR AÇIKLAMA

Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo-Förch-Str. 11-15
74196 Neuenstadt
Deutschland (Germany)

Wir erklären hiermit, dass die nachstehend beschriebene PSA:
Mechanikerhandschuhe Nappaleder soft

BUL Ние декларираме, че описаните по-долу лични предпазни средства (ЛПС): Механични ръкавици напа кожа мека
CZE Prohlašujeme, že níže popsáný nový OOP: Rukavice pro mechaniky, useň napa soft
DAN Vi erklærer hermed, at følgende beskrevne nye PVM (personlige værnemidler): Mekanikerhandske Nappalæder soft
DUT We verklaren hierbij, dat het navolgend beschreven nieuwe PBM: Monteurshandschoenen nappaleer soft
ENG We hereby declare that the new PPE (Personal Protective Equipment) described below : Mechanics' gloves nappa leather soft
FRE Par la présente, nous déclarons que le nouvel EPP décrit ci-après : Gants mécanicien cuir nappa Soft
HRV Ovime putem izjavljujemo da je navedeno sukladno PSA: Mehaničarske rukavice od Napa kože soft
HUN Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a következőkben ismertetett új személyes védőfelszerelés: Műszerészkesztyű, finom nappabőr
ITA Dichiariamo che il nuovo DPI descritto di seguito: Guanti da meccanico in nappa morbida
POL Niniejszym oświadczamy, że niżej wymieniony nowy środek ochrony indywidualnej: Rękawiczki dla mechanika z miękkiej skóry napa
POR Pela presente declaramos que o EPI descrito mais abaixo: Luvas de mecânico em couro de napa macia
RUM Declarăm că următorul EPI: Mănuși de protecție pentru mecanici, din piele Nappa, moale
SLO Prehlasujemo, že nižje popísaný nový OOP: Rukavice pre mehanikov napa leather soft
SLV Izjavljamo, da spodaj opisana nova OZO: Rokavice za mehanike iz Nappa usnja – mehke
SPA Por la presente declaramos que el EPI descrito más abajo: Guantes de mecánico de cuero de napa suave
SWE Intygat härmed, att nedanstående ny beskriven personskyddsutrustning: Mekaniska handskar i mjuk nappaläder
TUR Biz burada, aşağıdaki yeni PSA- açıklamaktayız: Mekanik eldiven napa deri yumuşak

Artikel-Nr.: 5405 125 7, 5405 125 8, 5405 125 9, 5405 125 10, 5405 125 11

BUL Артикулен №:
CZE Model:
DAN Model:
DUT Model:
ENG Models: / Article-No.:
FRE Modèle: / Code Art.:
HRV Model: / Br. artikla:
HUN Modell:
ITA Modello: / No articolo:

POL Model: / nr artykułu:
POR Nº de artigo:
RUM Model:
SLO Model číslo:
SLV Model:
SPA Nº de artículo:
SWE Modell:
TUR Seri Nr: / -Alan:

übereinstimmt mit den Bestimmungen der (den) Richtlinie(n) 2016/425/EU

BUL е в съответствие с разпоредбите на Директивата(те)
CZE odpovídá ustanovením směrnic(e)
DAN stemmer overens med bestemmelserne i retningslinje
DUT conform de bepalingen van richtlijn(en) is
ENG complies with the provisions of the Directive(s)
FRE correspond aux dispositions de la (des) directive(s)
HRV u skladu sa odredbom smjernica
HUN megfelel ezen irányelv(ek) előírásainak
ITA è conforme alle disposizioni della (delle) direttiva (e)
POL jest zgodny z postanowieniami dyrektywy (dyrektyw)
POR está conforme com tudo o disposto na(s) diretiva(s)
RUM este în conformitate cu prevederile directivei (lor)
SLO je v súlade s ustanovením smernice
SLV je v skladu z določbami smernic
SPA está conforme con todo lo dispuesto en la(s) directiva(s)
SWE överensstämmer med bestämmelserna i direktivet
TUR belirlenen ilkelere göre uyumaktadır

sowie der (den) harmonisierten Norm(en) und der (den) technischen Norm(en): EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.

BUL и на хармонизирания(те) стандарт(и) и на техническия(те) стандарт(и).
CZE jakož i harmonizované/ým normě/ám a technické/ým normě/ám.
DAN samt den harmoniserede norm og den tekniske norm.
DUT alsmede van de geharmoniseerde norm(en) en van de technische norm(en).
ENG as well as with the harmonized standard(s) and the technical standard(s).
FRE ainsi qu'à la (aux) norme(s) harmonisée(s) et à la (aux) norme(s) technique(s).
HRV isto kao i sa harmoniziranom normom, te tehničkim normama.
HUN valamint a(z) harmonizált szabvány(ok) és a(z) műszaki szabvány(ok) előírásainak.
ITA Non che la (le) norma (e) armonizzata (e) e standard tecnico.
POL jak również z normą zharmonizowaną / normami zharmonizowanymi oraz normą techniczną / normami technicznymi.
POR tanto como com a(s) norma(s) harmonizada(s) e a(s) norma(s) técnica(s).
RUM precum și cu standardul armonizat și normele tehnice.
SLO rovnako ako harmonizovaná norma / harmonizované normy a technická norma / technické normy.
SLV kot tudi harmoniziranimi normami in tehničnimi normami.
SPA tanto como con la(s) norma(s) armonizada(s) y la(s) norma(s) técnica(s).
SWE den harmoniserade standarden och den tekniska standarden.
TUR Uyumlaştırılmış normlar ve de teknik.

PSA Kat. 2+3:

Die notifizierte Stelle ITT CERTEX Sp.z o.o. (Kenn-Nr.: 2534) hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. ITT.103.48.9.3.613.PPE.2534 ausgestellt.
PSA der Kategorie: Kategorie II.

BUL Нотифицираният орган (Пер.№) е провел ЕС-изпитание за сертифициране (Модул Б) и е издал ЕС-сертификат за изпитване: № ЛПС категория:
CZE Notifikovaná osoba (č.:) provedla přezkoušení typu ES (modul B) a vystavila certifikát ES o přezkoušení typu č. OOP kategorie:
DAN det notificerede sted (Kenn-Nr.) har gennemført EU-Typekontrol (Modul B) og udstedt EU-typekontrolattest nr. Kategori:
DUT De erkenningsinstantie (Ident-Nr.:) heeft de EU-bouwsteekproeftest (Module B) uitgevoerd en het EU- bouwtestcertificaat Nr. toegekend. PBM uit categorie:

- ENG** The notified body (ref. no.) has carried out the EU-type approval (module B) and issued the EU-type approval certificate no. PSA of the category:
- FRE** L'organisme notifié (Identifiant n°:) a effectué le contrôle de prototype (module B) et établi l'attestation d'examen de type n°.
EPP de catégorie:
- HRV** Ovlaštena tvrtka (Br.tvrtke) je provela EU-certifikaciju i provjeru (Modul B) te izdala EU-certifikat br.
PSA navedene kategorije:
- HUN** A tanúsító szervezet (azonosító szám:) elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítvány számot.
Személyes védőfelszerelés kategória:
- ITA** L'organismo notificato (no. rif.:.): ha effettuato l'esame di costruzione-UE del modello originale (modulo B) e rilasciato il no. del certificato di esame di costruzione-UE.
Categoria del DPI:
- POL** Notyfikowana jednostka (nr akredyt.:.): wykonała badanie typu produktu WE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu produktu WE.
Środki ochrony indywidualnej kategorii:
- POR** O organismo notificado (n° de identificação) realizou o exame CE de tipo (módulo B) e expediu o certificado de exame CE de tipo com n°.
Categoria de EPI:
- RUM** Organismul notificat (Nr.identif.:.): a efectuat verificarea UE a mostrei constructive (Modul B) și a emis certificatul de verificare UE al mostrei constructive cu Nr.
PSA de categoria:
- SLO** Notifikovaný orgán (identifikačné číslo:) vykonal EÚ typovú skúšku (modul B) a vystavil EÚ certifikát stromového typu.
PSA kategórie:
- SLV** Priglašeni organ št.: je izvedlo ES-Preizkus (Modul B) in je izstavilo potrdilo št.
OVO kategorije:
- SPA** El organismo notificado (n° de identificación) ha realizado el examen CE de tipo (modulo B) y ha expedido el certificado de examen CE de tipo con n°.
Categoría de EPI:
- SWE** Det anmälda organet (Ref.:.), har EU - typkontroll (modul B) genomfört och EU - typintyget som har utfärdats med Nr.
PSA kategori:
- TUR** İşaretli yer (Tanım-No.:.): EU-Örnek yapı kontrol (Modül B) tarafından gerçekleştirilmiştir ve Örnek yapı kontrol belgesi No. ile yayılanmıştır.
PSA kategorisi:

Datum: 06.07.2021 / Unterzeichnet für und im Namen von:

- BUL** Дата: / Подписано за и от името на:
- CZE** Datum: / Podepsáno za a jménem:
- DAN** Dato: / underskrevet for og i navn fra:
- DUT** Datum: / ondertekend voor en uit naam van:
- ENG** Date: / signed for and on behalf of:
- FRE** Date: / Signé pour et au nom de:
- HRV** Nadnevak: / Potpisano za i u ime od:
- HUN** Dátum: / Aláírással a kérelmező nevében ellátta:
- ITA** Data: / Firmato in nome e per conto di:
- POL** Data: / Podpisat za i w imieniu:
- POR** Data: / Assinado por e em nome de:
- RUM** data: / semnat pentru și în numele:
- SLO** dátum: / podpisané za a v mene:
- SLV** datum: / podpisano za in v imenu od:
- SPA** Fecha: / Firmado por y en nombre de:
- SWE** Datum: / Undertecknat för och på uppdrag av:
- TUR** Tarih: / ilgili kişi tarafından belirtilen amaç için imzalanmıştır:



Theo Förch GmbH & Co.KG, Neuenstadt
i.V. Steffen Carle
Geschäftsbereichsleiter Strategisches Produktmarketing
Business Unit Manager Strategic Product Marketing